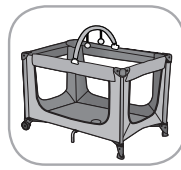


**COSCO**



©2019 Dorel Juvenile Group, Inc. (800) 544-1108 www.coscokids.com. Styles and colors may vary. Los estilos y los colores pueden variar. Made in CHINA. Hecho en CHINA. Distributed by (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St., Columbus, IN 47201-7494. Dorel Juvenile Canada, 2855 Argentinia Road, Unit 4, Mississauga, ON L5N 8G6. Importado y Distribuido en Chile por: Comercial e Industrial Silfa S.A. - San Ignacio 0201 / Parque Industrial Portezuelo Quilicura, Santiago Chile. Fono (562) 2339 9000. En Perú por: Comexa S.A. - Los Libertadores 455 - San Isidro, Lima - Perú. Fono (511) 4469014. En Centro América, Caribe y Ecuador por: Best Brands Group S.A. - Av. Balboa, Bay Mall Plaza, Planta Baja, local 9, Panamá. - Fono: (507) 300 2884. En Colombia por: Baby Universe S.A.S. - Vía 40 No. 77-29, Barranquilla, Colombia - Fono: (575) 353 1110 Importador: DJGM, S.A. DE C.V. Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle, Benito Juárez C.P. 03100 México, Ciudad de México R.F.C. DJG140305GN9 Tel. (55) 67199202 09/05/19 4358-6783A



## Funsport Play Yard

PY384 User Guide

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE. Adult assembly required. CAUTION: Keep small parts away from children during assembly.

## Care and Maintenance

- From time to time, check your play yard for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.
- If play yard is used at the beach, you MUST clean sand off your play yard, including the feet, before packing into travel bag. Sand may damage top rail lock.
- The play yard, mattress and toybar are surface wash only. Use only household soap or detergent and cold water. To wash travel bag, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. DO NOT USE BLEACH.

## One (1) Year Limited Warranty

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (Funsport Play Yard), is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on the front page and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse.

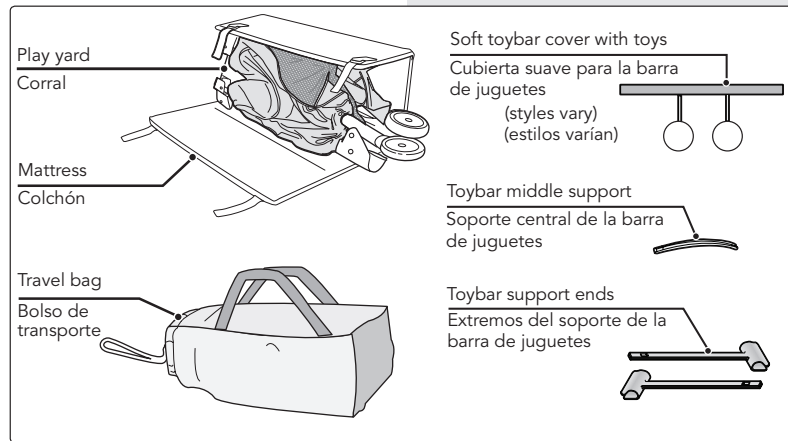
This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

## Parts & Features

- Remove all contents from packaging and discard box and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Please do not return this product to the place of purchase. To address any issues, please visit us at www.coscokids.com to chat. You can also text us at (812) 652-2525 or call Consumer Care at (800) 544-1108. To help you, we would need the model number (PY384) and the manufacture date (located underneath the play yard).



## Corral Funsport

PY384 Guía del Usuario

ANTES de armar y USAR el producto, lea todas las instrucciones. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO. Se requiere el armado por parte de un adulto. PRECAUCIÓN: Durante el armado, mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

## Cuidado y mantenimiento

- Ocasionalmente, verifique que el corral no tenga partes gastadas ni material roto o descosido. Reemplace o repare las partes según sea necesario.
- Si lo usa en la playa, DEBE limpiar la arena del corral, incluyendo las patas, antes de volver a colocarlo en el bolso de transporte. La arena podría dañar la traba de las barandas superiores.
- El corral, el colchón y la barra de juguetes deben limpiarse únicamente en su superficie. Utilice solamente jabón o detergente de uso doméstico y agua fría. Lave el bolso de transporte en lavarropas, con agua fría y en ciclo para ropa delicada. Deje secar al aire, sin retorcer. NO USE BLANQUEADOR.

## Garantía limitada durante un (1) año

La firma Dorel Juvenile Group, Inc. asegura al comprador original que este producto (Corral "Funsport") está garantizado contra materiales defectuosos o mano de obra deficiente durante un (1) año a partir de la fecha de compra, si se utiliza en condiciones normales. Si el producto presentara materiales defectuosos o mano de obra deficiente, Dorel Juvenile Group, Inc. reparará o sustituirá el producto, a nuestra discreción, de manera gratuita. El comprador cubrirá todos los costos relacionados con el envase y envío del producto al Departamento de Relaciones con el Consumidor de Dorel Juvenile Group, a la dirección que aparece al inicio de este documento, y los demás costos de transportación o aseguramiento relacionados con el envío. Dorel Juvenile Group cubrirá los costos de devolución al comprador del producto reparado o sustituido. El producto debe enviarse en su envase original junto con una prueba documental de la compra, ya sea el recibo de venta u otro medio demostrativo de que el producto aún está dentro del período de garantía. Esta garantía quedará anulada si el propietario hubiera reparado o modificado el producto, o si éste se hubiera dañado como consecuencia del uso incorrecto.

Esta garantía excluye cualesquiera otras responsabilidades ajenas a la expresada más arriba, entre otras, los daños incidentales o consecuentes.

EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITEN LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES REFERENTES A LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES EXPUESTA QUIZÁS NO SE APLIQUE EN SU CASO PARTICULAR.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE USTED TAMBIÉN CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE PODRÍAN VARIAR EN DISTINTOS ESTADOS.

## Lista de piezas y características

- Retire todo el contenido del embalaje y deseche la caja y/o las bolsas de polietileno.
- Despliegue e identifique todas las piezas.
- Por favor no devuelva este producto al lugar donde lo compró. Para abordar cualquier problema, visítenos en www.coscokids.com o chatee con nosotros para sacarse dudas. También puede enviarnos un mensaje al (812) 652-2525 o llamar al Servicio de Atención al Cliente al (800) 544-1108. Para ayudarlo, necesitaremos el número de modelo (PY384) y la fecha de fabricación (situados debajo del corral).

**⚠ WARNING:** Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- The product, including side rails, must be fully erected prior to use.
- Make sure latches are secure.
- Strings can cause strangulation! NEVER place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. NEVER suspend strings over play yard or attach strings to toys.
- Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches the height of 35-in. (89-cm).
- When child is able to pull to standing position, remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.
- NEVER place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER use a water mattress with this product.
- Use ONLY mattress/pad provided by manufacturer.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Dorel Juvenile Group for replacement parts if needed. Never substitute parts.

## WARNING – NEVER LEAVE INFANT IN PRODUCT WITH SIDES DOWN.

- INFANT MAY ROLL INTO SPACE BETWEEN PAD AND LOOSE MESH SIDE CAUSING SUFFOCATION.

## ⚠ WARNING: INFANTS CAN SUFFOCATE

- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides
- On soft bedding
- NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a play yard. Never add such items to confine child in play yard.

### Using the Toybar

## ⚠ WARNING:

- Always attach the toybar securely. If the toybar is not secured, child in play yard can lift or shift the toybar and get neck trapped between toybar and play yard frame.
- Toybar is a possible entanglement injury. Keep out of baby's reach.
- Remove toybar from crib or playpen when baby begins to push up on hands and knees, from birth to 5 months.
- Toybar is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by the child.
- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to a crib or play yard according to instructions. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach the toys or toybar to the play yard.

**⚠ ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estos avisos e instrucciones puede provocar lesiones graves o fatales.

- El producto, incluidas las barandas laterales, debe armarse por completo antes de usarlo.
- Verifique que las trabas estén bien seguras.
- ¡Las cuerdas pueden provocar estrangulación! NUNCA cuelgue del cuello del bebé ningún artículo atado con cuerdas como capuchas, o chupetes. NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corral y no sujete los juguetes con cuerdas.
- Deje de utilizarlo cuando el niño pueda treparse y salir de él, o si alcanza una estatura de 35-pulgadas (89-cm).
- Cuando el niño pueda ponerse de pie sujetándose de algún objeto, retire las almohadillas protectores, los juguetes grandes y otros objetos que puedan servirle de apoyo para trepar y salir.
- NUNCA coloque el producto cerca de una ventana en que las cuerdas de persianas o cortinas puedan estrangular al bebé.
- NUNCA utilice colchones de agua con este producto.
- Utilice ÚNICAMENTE el colchón o la almohadilla provistos por el fabricante.
- Proporcione siempre la supervisión necesaria para la seguridad continua de su hijo. Cuando se utiliza para jugar, nunca deje al niño sin supervisión.
- Para reducir el riesgo de SIDS (síndrome de muerte súbita del bebé), los pediatras recomiendan colocar a los bebés sanos boca arriba para dormir, a menos que su médico le aconseje otra cosa.
- Nunca utilice este producto si hay elementos de sujeción faltantes o flojos, uniones sueltas, partes rotas o tela/malla rota. Inspeccione el producto antes del armado y periódicamente durante el uso. Comuníquese con Dorel Juvenile Group para obtener piezas de repuesto. Jamás sustituya ninguna pieza.

## ADVERTENCIA – NUNCA DEJE AL NIÑO DENTRO DEL PRODUCTO CON LOS LADOS HACIA ABAJO.

- EL NIÑO PODRÍA RODAR HASTA EL ESPACIO ENTRE LA ALMOHADILLA Y LA MALLA SUELTA, Y ASFIXIARSE.

## ⚠ ADVERTENCIA: LOS BEBÉS PUEDEN ASFIXIARSE

- En los espacios existentes entre un colchón demasiado pequeño o demasiado grueso y los costados del producto
- En ropa de cama Mullida
- NUNCA añada un colchón, una almohada, un acolchado o almohadilla.
- Nunca utilice como fundas de colchón bolsas plásticas de embalaje u otros materiales de película plástica que no hayan sido vendidos y diseñados con ese fin. Podrían causar asfixia.
- Si coloca redes o fundas improvisadas encima del corral, el niño puede quedar atrapado y morir. Nunca añada artículos para encerrar al niño en el corral.

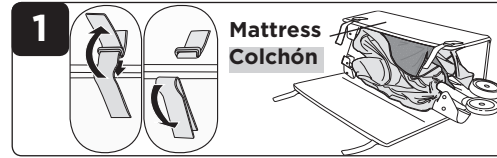
### Cómo utilizar la barra de juguetes

## ⚠ ADVERTENCIA:

- Siempre fije la barra de juguetes en forma firme. Si la barra de juguetes no está firmemente asegurado, el niño puede levantar o correr la barra de juguetes desde el corral y su cuello podría quedar atascado entre la barra de juguetes y el armazón del corral.
- La barra de juguetes es un posible riesgo de lesión por enredo. Mantenga el producto fuera del alcance del bebé.
- Retire la barra de juguetes de la cuna o del corral cuando el bebé comience a erguirse usando las manos y las rodillas, desde el nacimiento hasta los 5 meses de edad.
- El propósito de la barra de juguetes es estimular visualmente el niño y no que éste lo sujete.
- Fije siempre todos los elementos de sujeción provistos (cuerdas, correas, abrazaderas, etc.) de manera segura a la cuna o corral, se acuerdo con las instrucciones. Verifíquelo con frecuencia.
- No agregue cuerdas o correas adicionales para sujetar los juguetes o la barra de juguetes al corral.

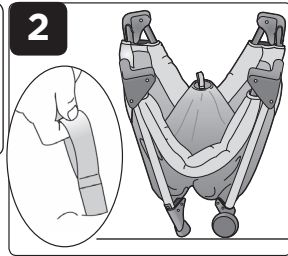
## To Assemble

- 1** Unfasten mattress and remove play yard (Figure 1). Set mattress aside.

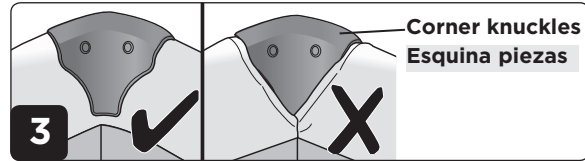


**Mattress Colchón**

- 2** KEEPING CENTER UP — open play yard as shown (Figure 2). Have a wheel and foot facing you.

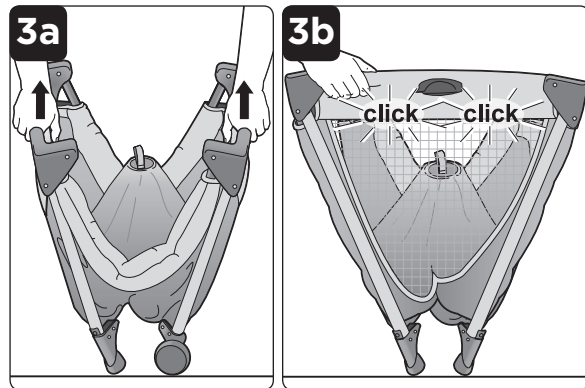


- 3** Prior to locking railings, ensure that fabric is tucked behind each of the four corner knuckles as shown in Figure 3.



**Corner knuckles Esquina piezas**

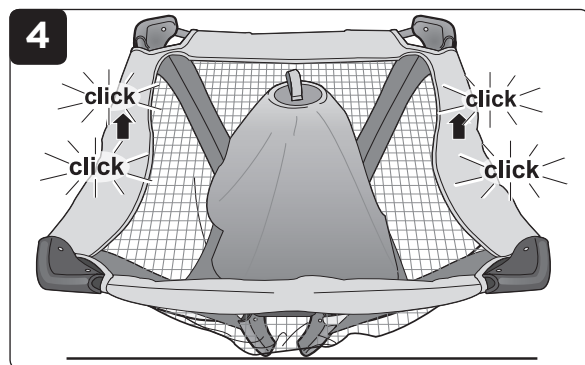
Place hands on short railings as shown (Figure 3a), and flip each short railing upward to hear two clicks (Figure 3b).



Note: It can sound like one click.

**TO LOCK RAILINGS, CENTER MUST BE UP.**

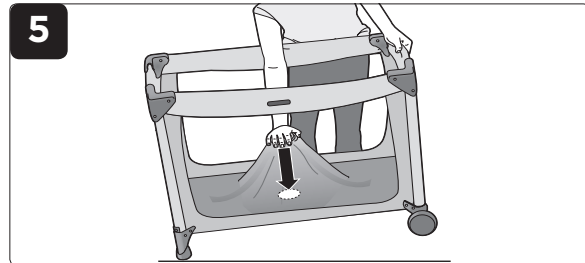
- 4** Flip long railings upward and listen for double clicks.



### WARNING:

- Never leave child in play yard with sides lowered. Ensure all sides are in raised and locked position whenever child is in play yard.

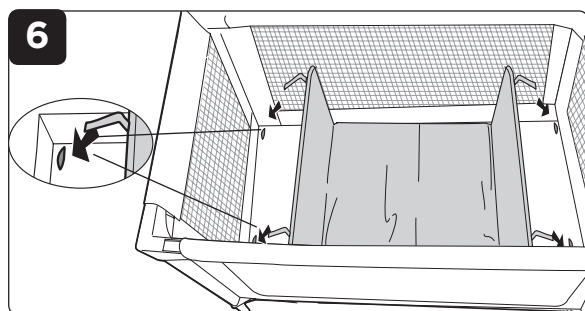
- 5** Pick up end of play yard and push center down. Check to make sure all railings are locked into position by pressing down on each rail. If rail does not lock, return rail to unlocked position and repeat steps. **Check that the fabric is still tucked in as shown in Figure 3.**



- 6** Place mattress in play yard with soft side up. **Secure mattress to bottom of play yard:**

Lift each end of mattress to insert two hook-and-loop straps through button-hole openings on bottom of play yard and adhere underneath. Repeat for opposite end.

IMPORTANT: Lift mattress to ensure it is attached.



## Para armar

- 1** Separe el colchón y retire el corral (Figura 1). Deje a un lado el colchón.

- 2** MANTENIENDO EL CENTRO HACIA ARRIBA — abra el corral como se muestra (Figura 2). Mantenga una rueda y una pata de frente a usted.

- 3** Antes de bloquear las barandas, asegúrese de que la tela esté metida detrás de cada de las cuatro esquinas, como se muestra en la Figura 3.

Coloque las manos en barandas cortas como se muestra (Figura 3a), y voltee cada la baranda corta hacia arriba hasta oír dos clics (Figura 3b).

Nota: Puede sonar como un solo clic.

**PARA TRABAR LAS BARANDAS, EL CENTRO DEBE ESTAR HACIA ARRIBA.**

- 4** Voltee las barandas largas hacia arriba hasta oír dos clics.

### ADVERTENCIA:

- Nunca deje al niño en el corral con los lados hacia abajo. Cuando el niño esté en el corral, asegúrese de que todos los lados estén hacia arriba y bloqueados.

- 5** Eleve el extremo del corral y empuje el centro hacia abajo. Compruebe que todas las barandas estén trabadas en posición presionando cada una hacia abajo. Si la baranda no se traba, vuelva a colocarla en la posición de destraba y repita los pasos. **Revise que la tela siga metida como se muestra en la Figura 3.**

- 6** Coloque el colchón en el corral con el lado acolchado hacia arriba. **Asegure el colchón a la parte inferior del corral:**

Levante cada extremo del colchón para insertar dos correas de ganchos y lazos a través de las aberturas de los ojales en la parte inferior del corral, y abróchelas por debajo. Repita el proceso para el extremo opuesto.

IMPORTANT: Levante el colchón para asegurarse de que esté sujeto.

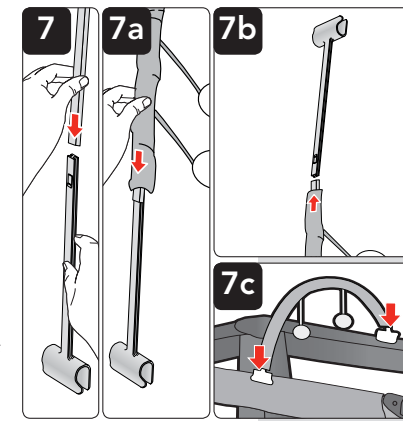
## IMPORTANT NOTE: Review the Toybar Warnings.

- 7 Attach Toybar:** Snap together one **toybar support end** to the **toybar middle** (Figure 7).

Place **toybar cover** over **toybar** (Figure 7a).

Snap together other **toybar support end** to the **toybar middle piece** and pull soft cover over support end (Figure 7b).

**To use:** Attach each bar by holding open lip of support end and press firmly onto bassinet rail.



## NOTA IMPORTANTE: Lea las advertencias sobre el uso de la barra de juguetes.

- 7** Coloque la barra de juguetes: Encaje uno de los **extremos de la barra de juguetes** en el **soporte central** (Figura 7).

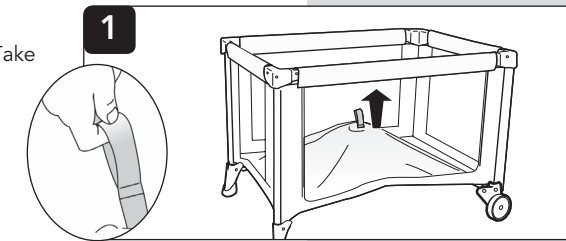
Coloque la **cubierta** sobre la **barra de juguetes** (Figura 7a).

Encaje el otro extremo de **soporte de la barra de juguetes** en la pieza central y tire de la cubierta para deslizarla sobre la barrar (Figura 7b).

**Uso:** Fije cada barra manteniendo el extremo del reborde de soporte abierto y presione firmemente sobre la baranda superior del moisés.

## To Operate Play Yard

- 1 Folding:** Remove all accessories from play yard. Take out mattress. Pull up on center strap in center of floor.



- 2 IMPORTANT:** Center floor must be raised at all times to unlock all rails.

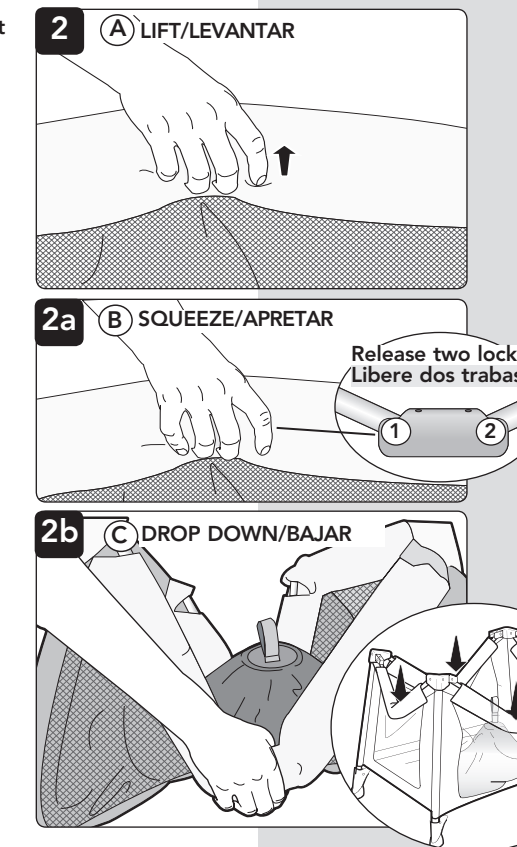
FIRST, unlock LONG rails, then unlock SHORT rails.

To unlock each rail:

- (A) LIFT:** With hand over top rail and fingers underneath latch, LIFT rail up slightly (Figure 2).
- (B) SQUEEZE:** With fingers, firmly SQUEEZE underneath latch to release two locks (Figure 2a).
- (C) DROP DOWN:** With hand on railing, DROP DOWN railing (Figure 2b).

#### Special Note:

- If rail does not unlock, return rail to lock position and repeat steps.



## Para operar el corral

- 1 Plegado:** Retire todos los accesorios del corral. Retire el colchón. Tire de la correa central en el centro del piso.

- 2 IMPORTANTE:** Para destrabar todas las barandas, el centro del piso debe estar continuamente levantado.

PRIMERO, destrabe las barandas LARGAS y luego las CORTAS.

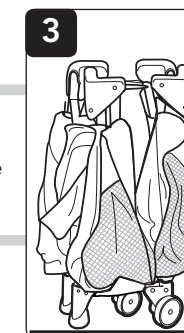
Para destrabar cada baranda:

- (A) LEVANTAR:** Con la mano sobre el riel superior y los dedos debajo de la traba, LEVANTE ligeramente la baranda (Figura 2).
- (B) APRETAR:** APRIETE firmemente con los dedos debajo de las trabas para liberarlas. (Figura 2a).
- (C) BAJAR:** Con la mano sobre el riel, hágalo BAJAR (Figura 2b).

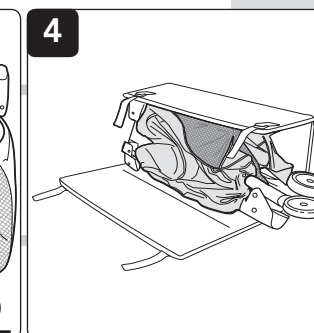
#### Nota especial:

- Si la baranda no se destraba, hágala volver a la posición trabada y repita los pasos.

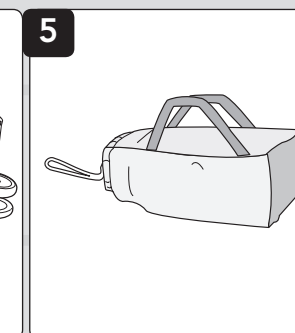
- 3** Move railings toward center (Figure 3).



- 4** Wrap mattress around play yard and fasten straps (Figure 4).



- 5 Using Travel Bag:** Pull travel bag over closed play yard. Store play yard in bag (Figure 5).



- 3** Desplace las barandas hacia el centro (Figura 3).

- 4** Envuelva el colchón alrededor del corral y ajuste las correas (Figura 4).

- 5** **Uso del bolso de transporte:** Deslice el bolso de transporte sobre el corral. Guarde el corral (Figura 5).